

漁農自然護理署  
九龍長沙灣道二零三號  
長沙灣政府合署五樓



AGRICULTURE, FISHERIES AND  
CONSERVATION DEPARTMENT  
Cheung Sha Wan Government Offices  
303 Cheung Sha Wan Road, 5<sup>th</sup> Floor  
Kowloon, Hong Kong

本署檔號 Our Ref.: AF CON 07/24  
通函編號 Circular No.: ES 01/19  
圖文傳真 Faxline No.: 2376 3749  
電 郵 E-mail: hk\_cites@afcd.gov.hk

敬啟者：

### 修訂《瀕危野生動植物種國際貿易公約》附錄的提案

《瀕危野生動植物種國際貿易公約》(下稱《公約》)秘書處已收到修訂《公約》附錄的提案，包括一些作為寵物的蜥蜴、龜和蝶螈，一些作為食品的鯊魚、鱈魚和海參，以及數個木材品種的提案。這些提案將會在二零一九年五月二十三日至六月三日於斯里蘭卡科倫坡舉行的第十八屆《公約》締約方大會上討論。若有關提案獲得大會通過，香港法例第586章《保護瀕危動植物物種條例》將會作出相應修訂，以實施對有關瀕危物種的規管。就有關提案的名單及相關的動植物物種，可瀏覽本署網頁 [www.cites.hk](http://www.cites.hk) 內的「最新消息」。

本署擬於二零一九年五月三日舉行簡介會，向相關行業人士介紹有關提案的內容及含義。有興趣參加者，請填妥夾附的回條，並於二零一九年四月二十四日前交回本署，以便作相應安排。

如對《公約》的提案及簡介會有任何查詢，請發電郵至 [hk\\_cites@afcd.gov.hk](mailto:hk_cites@afcd.gov.hk) 或致電與本署職員聯絡：

有關動物的查詢 - 姚家寶先生(電話 2150 6969)

有關植物的查詢 - 彭淑燕女士(電話 2150 6968)

漁農自然護理署署長

(關世平



代行)

二零一九年四月四日

回條/Reply Slip

九龍長沙灣道三零三號  
長沙灣政府合署  
漁農自然護理署  
瀕危物種保護科  
郭浩然先生

Endangered Species Protection Division  
Agriculture, Fisheries and Conservation Department  
Cheung Sha Wan Government Offices  
303 Cheung Sha Wan Road, Kowloon,  
Attn: Mr. Richard Kwok

傳真號碼：2376 3749

Fax : 2376 3749

『修訂《瀕危野生動植物種國際貿易公約》附錄提案』簡介會  
Briefing Sessions on the Proposals for Amendment of the Appendices to CITES

本公司將會派員出席以下簡介會：

Representatives of my company will attend the following session:

日期：2019年5月3日

Date：3 May 2019

地點：九龍長沙灣道303號長沙灣政府合署9樓907室

Venue: Room 907, 9<sup>th</sup> floor, Cheung Sha Wan Government Offices, 303 Cheung Sha Wan Road, Kowloon

	時間 Time	相關行業 Relevant trade	受影響物種或貨品例子 Examples of affected species or products
<input type="checkbox"/>	9:00 - 10:00	寵物 Pet	蜥蜴、龜、蠑螈、蛙、蛇、蜘蛛等 Lizards, turtles, salamanders, frogs, snakes, spiders etc.
<input type="checkbox"/>	10:00 - 11:00	食品、海味乾貨及中醫藥 Food, dried marine produces & Chinese medicine	魚翅、海參、鱈魚肉、塞加羚羊等 Shark fins, sea cucumbers, crocodile meat, saiga etc.
<input type="checkbox"/>	11:00 - 12:30	其他 Others	蝴蝶、長毛象象牙、犀牛、小羊駝、長頸鹿、鱈魚皮、黃檀等 Butterflies, mammoth ivory, rhinos, vicuñas, giraffes, crocodile skin, rosewoods etc.

請在適當方格內填上「✓」號

Please tick the appropriate box

姓名/Name: \_\_\_\_\_

公司名稱/Company name: \_\_\_\_\_

聯絡地址/  
Corresponding address: \_\_\_\_\_

電話/Telephone No.: \_\_\_\_\_ 傳真/Fax No.: \_\_\_\_\_

出席人數/No. of participant: \_\_\_\_\_ 日期/Date: \_\_\_\_\_

簽名/Signature: \_\_\_\_\_